

★★ EVERY ★★ KID IN A PARK



4학년 어린이와 동반인
국립 휴양지 무료 입장

Korean

흥미 진진한
배움과 탐방의
세계가 모든
어린이들을
기다립니다!



모든 4학년 어린이들을 초대합니다! 미국 국립 휴양지에 대해 얼마나 알고 있나요? 주변 곳곳에서 찾아볼 수 있습니다! 푸에르토 리코에서 메인 주, 버지니아 주, 그리고 태평양 제도에 이르기까지 미국에서 가장 멋진 명소로 꼽히는 휴양지들을 찾아 보세요. 400여 곳 이상의 국립공원과 수백만 에이커에 이르는 국립 휴양지들을 탐험하며 여러분의 문화유산에 대해 배우고 자연과 소통해보세요. 랜드 앤 비트윈 더 레이크스(Land Between the Lakes), 채널제도(Channel Islands), 세인트 루이스 아크(St. Louis Arch), 샌 안토니오 미션(San Antonio Missions), 프레더릭 더글라스 생가(Frederick Douglass home), 캐년 오브 더 앤션즈(Canyon of the Ancients), 플로리다 키스 제도(Florida Keys) 같은 멋진 장소들을 방문하세요. 늑대들의 울음소리에 귀를 기울여보고, 선사시대 공룡의 자취를 살펴보고, 강을 따라 노를 저어도 보고, 루이스와 클라크 탐험대의 발자국을 따라 거닐거나 밤하늘을 올려다 보며 별을 따보세요!

www.everykidinapark.gov 웹사이트에서 입장권을 받고 사용하는 방법, 여행 계획을 세우는 데 유용한 정보 및 교육 자료를 찾아볼 수 있으며, 연락 전화번호와 주소를 찾아볼 수 있습니다.

www.everykidinapark.gov

미국에 있는 모든 4학년 어린이들을 초대합니다.

Every Kid in a Park 프로그램에 참여하면, 지금 바로 미국 국립 휴양지를 방문하고 배울 수 있습니다. 역사와 문화에 대한 열정에 불을 붙이고 소중한 자연 보호 구역들을 일생 동안 보존하고자 하는 책임감을 심어주세요. 야외수업활동 기회나 이러한 특별한 장소들을 보호하기 위해 참여할 수 있는 방법들에 대해 알아보세요.

2015년 9월 1일을 기준으로, 미국에서 4학년생(10세인 홈스쿨 및 자율선택 학습 아동들도 포함)이라면 모든 국립 휴양지를 일 년 동안 무제한 방문할 수 있는 무료 입장권 바우처를 다운로드 받을 수 있습니다!

지금 입장권을 받으세요!

입장권 받기는 간단합니다! www.everykidinapark.gov의 “입장권 받기(Get Your Pass)” 섹션을 방문하여 온라인 게임을 완료하고 개인 맞춤형 바우처를 다운받아 출력해 국립 휴양지에서 사용하면 됩니다. 이 종이로 된 바우처는 지정 국립 휴양지에서 좀 더 튼튼한 4학년생용 합동기관 연간 입장권(Interagency Annual 4th Grade Pass)으로 교체받을 수 있습니다.

<https://store.usgs.gov/pass/PassIssuanceList.pdf>를 방문해 입장권 발부 기관 목록을 확인해 보세요.

입장권 사용여부와 이용 요금에 대한 질문은 개별 국립 휴양지에 직접 연락해 문의하십시오.

- 토지 관리국(Bureau of Land Management) (www.blm.gov)
- 국토개간국(Bureau of Reclamation) (www.usbr.gov)
- 미국 야생동식물 보호국(U.S. Fish and Wildlife Service) (www.fws.gov)
- 미국해양대기관리처(National Oceanic and Atmospheric Administration) (www.oceanservice.noaa.gov)
- 국립공원 관리청(National Park Service) (www.nps.gov)
- 미육군 공병단(U.S. Army Corps of Engineers) (www.corpslakes.us)
- 미국산림부(U.S. Forest Service) (www.fs.fed.us)



누가 바우처나 입장권 혜택을 받을 수 있나요?

바우처나 입장권을 소유한 4학년 어린이가 있다면, 차량 기준으로 요금을 부과하는 장소에서는 차량에 탑승한 동행인 모두가 무료로 입장할 수 있습니다. 인원수 기준으로 요금을 부과하는 장소를 방문하는 경우, 입장권을 가진 4학년 어린이와 동행하는 성인 최대 3명까지 무료로 입장할 수 있습니다. 만일 4학년 어린이와 가족들이 자전거 여행을 할 경우, 역시 최대 세 명의 성인이 무료로 입장할 수 있습니다! 무료 입장권을 사용하려면 4학년 어린이가 반드시 동행하여야 합니다.

교육인들도 참여할 수 있습니다! 오늘 www.everykidinapark.gov 를 방문해 자세한 사항을 알아보세요.



국립공원 관리청 • 미국산림부
미육군 공병단 • 토지 관리국
미국 야생동식물 보호국 • 국토개간국
미국해양대기관리처



무료 입장권을 받으세요!

직원이 상주하지 않는 일부 국립 휴양지에서는 유효한 입장권을 차량에 게시해야 합니다. 4학년생용 합동기관 연간 입장권(Interagency Annual 4th Grade Pass)을 행택을 이용하여 백미러에 달아 두거나 대쉬보드에 게시해야 합니다. 만일 4학년 어린이가 종이로 된 바우처를 갖고 있다면, 이 바우처의 바코드가 보이도록 대쉬보드 위에 올려 놓아야 합니다.

다음의 웹사이트에서 여행 계획 도구들을 이용할 수 있습니다:

- www.everykidinapark.gov
- www.findyourpark.com
- www.discovertheforest.org
- www.recreation.gov

Every Kid in a Park 에 대해 자세히 알아보세요

Every Kid in a Park 웹사이트는 바우처와 입장권을 받는 방법, 여행 계획을 위한 도움말과 참여 방법 등에 대한 정보를 제공합니다. www.everykidinapark.gov 를 방문하거나 페이스북, 인스타그램, 트위터 및 유튜브에서 EveryKidinaPark 를 팔로우 하여 자세한 내용을 알아보세요.

www.everykidinapark.gov 에서 자세한 사항을 알아보고 팔로우 하세요.



자주 묻는 질문들

문. 어떻게 미국 4학년생들(10세인 홈스쿨 및 자율선택 학습 아동들도 포함)이 바우처 혹은 입장권을 받을 수 있나요?

답. www.everykidinapark.gov 를 방문해온라인 게임을 완료하고 개인 맞춤 바우처를 다운받아 출력하세요.

문. 바우처 혹은 입장권은 어떻게 사용할 수 있나요?

답. 입장권은 무료이며 4학년 학생의 경우, 9월 1일부터 이듬해 8월 31일까지 1년간 국립 휴양지의 입장료와 기본 편의시설 이용료에 적용됩니다. 캠핑, 보트賃수, 주차, 특별 투어, 기타 사용 요금, 특별 허가증 혹은 페리와 같은 확장 편의시설 사용 요금들은 포함되지 않습니다. 또한 국립 휴양지의 몇몇 시설들은 사설 영업자들에 의하여 운영되므로 입장권 사용이 불가능할 수 있습니다. 입장권 사용 여부와 요금에 관한 문의는 각 휴양지 사무실에 직접 문의하세요.

문. 하나의 입장권으로 한 대 이상의 차량에 대하여 입장이 가능한가요?

답. 아니요. 하나의 입장권으로 차량 한 대만 가능합니다.

문. 입장권 소유자가 자전거를 탈 경우, 같은 자전거에 탑승한 동행 친구들도 국립 휴양지에 입장이 가능한가요?

답. 예. 입장권 소유자와 최대 세 명의 성인 자전거 운전자는 무료 입장이 가능합니다.

문. 분실 또는 도난 당한 바우처나 입장권을 재발급 받을 수 있나요? 일련번호를 추적할 수 있나요?

답. 아니요. 개인정보 보호 및 여러 물리적 사항으로 인해, 분실 또는 도난 당한 패스는 재발급되지 않습니다. www.everykidinapark.gov 를 방문하여 동일 과정을 완료해 새로운 종이 바우처를 발급받으셔야 합니다.

문. 휴양지에 바우처나 입장권을 가져오지 않아 요금을 지불하였을 경우, 영수증과 입장권 혹은 바우처의 복사본을 우편발송하여 요금을 환불받을 수 있나요?

답. 요금은 환불되지 않습니다. 입장권 혹은 바우처 복사본, 전자 이미지 및 입장권이 없는 행택은 입장권 또는 사용허가증 대신 사용할 수 없습니다.

문. 종이 바우처나 4학년생용 합동기관 연간 입장권(Interagency Annual 4th Grade Pass)을 친구가 사용하도록 빌려줘도 되나요?

답. 아니요. 입장권 소유자 본인(4학년 어린이)이 입장권 사용 시 반드시 동행해야 합니다. 입장권은 다른 사람에게 빌려줄 수 없습니다.